

ژ وەشانىن
ئىكەتيا نقيسەرىن كورد/دھۆك
ژمارە (۱۶۹)



ئەو پىاوانەى ئە ناو رەنگى تابلۇكانم سەما دەكەن

ئالە عەبدولرەحمان

ئەو پىۋانەى لەناو رەتگى تابلۇكانم

سەما دەكەن

- ✧ نالە عەبدولرەحمان
- ✧ ژ وەشانىن: ئىكەتيا نقيسەرىن كورد / دھۆك
- ✧ وەشاننا ھژمار: ۱۶۹
- ✧ دەرھىنانا ھونەرى: محمد ملا حمدى
- ✧ كەفالى بەرگى: فەتاح مەمەد- ژ بەرچاڧكرين
- ✧ گەلەريا دھۆك
- ✧ چاپا ئىككى: ۲۰۰۹
- ✧ چاپخانا: ھاوار / دھۆك
- ✧ ژمارا سپاردنى: ۲۰۹۵ ل ۲۰۰۹

**دياريه به و ژنانه ی
ده يانه وی کۆت و زنجير
بپسینن....**

ئەگەر شىعر بەسەرھاتىڭ بېت!

-مىرۇف چۆن دەبىتتە دووناخ و دوو ژيان دوو بىر كىردنە و دە
لەكۆتايىدا دوو كەسى و ئىك نەچو دژ بەيەك؟
لەيەككىياندا كەوتنى كەسايەتى لەبەھا رەشت يىيە
كۆمەلەيەتە كاند، بۇ يەكەمىن جار تاوانبار دەكرى و ئىتر
هەموو ژيانى لەخولگەى تاوانى يەكەمدا بەند دەبى و
وشەو ماناكانى ئەو گوناھە تاوانبار كراو ھەتا دوا
ساتەكانى ژيانى بەدوويە وەن و ناھىلن بىن بەخۇى و ھەست
بەخۇى بىكات وەكو ئەو كەسەى كەلەناخەو ۋارەزووى
لەو ھەبى بىبى بەخۇى ، لىرەدا لەھەمان ژيان و ھەمان
ھوكمەكانى بەھا رەشتىيە بەياسا كراو ھەكانى كۆمەلگەدا
كەسىكى دىكە ھەيە كە ئەو كەسايەتەش ئەركەكانى
مىرۇفى بەكۆمەلگە كراو جى بەجى دەكات (ئەركەكانى بە
كۆمەلەيەتى بوونى كەسايەتى و ئەركەكانى بەمىگەل بوونى
مىرۇف) لىرەو ھەمۇ زايەلەو ھاتو ھەكانى ھە
، بەھەمۇ ۋوودا و بەسەرھاتەكانى ھە ، بەھەمۇ كەسە

كارىگەرەكانىيەۋە ،ۋەكو كەسايەتى شاعىر دابەش دەبن و
 بەم دابەش بوونەيانەۋە دېنە ناو كەسايەتى شاعىرەۋە .
 (ئۆكتاڧيۇ پاژ) كەشيعرى لەنيۇ ھەقايەتەكانى مەكسىكانى
 بوون و لا تىنى بووندا دەبىنيەۋە كەپرېوون لە فانتازياو
 خەيال ،ئەو شيعرى بەسيفەتى ھەقايەت دەنووسىيەۋە و
 دەيگوت من شيعر نانوسم ھەقايەت دەنووسم ،مۆركى
 گىرپانەۋە مۆركىكى ھەتا ھەتايى زمانى شيعرەو زۆر
 دەگمەن شاعىران لىي دەرپازيان بوو تەنانەت شىۋە سىي و
 بېگەرەدەكانىشى مۆركىك لەگىرپانەۋە دەگرنە خۇيان لىردە
 شاعىرىش لەسەر ھەمان رېتىمى گىرپانەۋەدا شيعر
 دەنووسىيەۋە ، كەسېك لە روودا خۆشەويستى و سۆزو
 دلنەرمى و جوانى دەنوئىنى شاعىر لەگەل ئەو سۆز و
 خۆشەويستىيەدا دەتوئىتەۋە كاتىك ئاور دەداتەۋە
 دەبىنىت ئەو پىدەكەنىت ئەمىش دەكەۋىتە ژېر دۆزەخى
 ژيانىكى فريو دراۋەۋە ، لىرەۋە كەسايەتى دابەش دەبىت ،
 يەكېك پىدەكەنى و بۆنى مرۆڧى سۆزانى لى دى و بەدۋاى
 مووتوربەبووندا دەگەرې و ئەمىش تەنھا بۆنى كىۋىي خۇى
 لى دى ،جەستەى لەكەدار و بۆندار دەبى و لىرەۋەش
 كۆمەلگا حوكمەكانى ياساى خۇى دەرەكاو كەسايەتى
 دەخاتە نىو بازنەى گومان و ئەگەرەكانىيەۋە.

بەسەرھاتی گېرآنەوہی شیعەر کەسایەتی کۆمەلایەتی شاعیر
 نیە ،بەقەد ئەوہی کەسایەتی ئازارەکانی کچیئە یان
 کچیئە، ئەمەییە حوکمی رۆژگارو بەسەرھاتەکانی ، کەوا لە
 شاعیر دەکات کەسێک بخاتە روو کە کەسایەتی کۆمەلایەتی
 خۆی نەبێت و وەکو ئەوہی کەسێکی دیکە ئەو
 بنووسیتەوہ ، کەسێکی دیکە ئەو بخوینیتەوہ ، لەناخی دا
 بژی و ھەست بەھەموو ئازارەکانی بکاو ئەو بنووسیتەوہ ،
 ئەمەییە بەسەرھاتی شیعری شاعیر ھەر ئەمەشە ئازارە
 قوولەکانی شاعیر چونکە ئەو نەیتوانیوە گوناھێ یەکەمین
 ژبانی تیپەرکات و لەگرێ دەروونیە قوولەکانی و لە ئازارە
 قوولەکانی ئەم کەوتنە ی رزگاری بێت ، لیڕەوہ شیعەر وەکو
 بەسەرھاتیکی ئی دێ ، وەکو وشەییەک کەبە دووی
 پرسیارەکانی رابردووی خۆیدا بگەرێ ، لەناخەوہ کەوتوو ،
 لەقوولاییە وە دەست بەردار بوو ، لەجەستەوہ شەگەت و
 ماندوو ، چێژەکان لەلایدا دەبنە گوناھ حەزەکان دەستی
 چەپەلی رۆژگار ئارەزووہکان لە کەوتووترین ساتی خۆیاندا
 گەر بەدووی جوانکاریەکانی ئەم جۆرە نووسینە ی شیعردا
 بگەرێن ، بێگومان دەبی بەدووی چۆنیەتی گېرآنەوہدا
 بگەرێن، لە ویدا کەرستەکان لەمانا درووست کردندا ھیزی
 خۆیان وەبەر دەھێننەوہ ، لە ریشم و کەشیکی زمانەوانیی
 زۆر پرسیار کار ، زۆر گوماندار ، زۆر سەرکۆنەکار ،

كەھىزى ئاھاوتنىيان مۆركىكى شىۋازى تايىبەت بەگىرپانەۋە
 دەبەخىش . دەشى شىعر بەسەرھاتىك بىت ياخود شى عرىك
 بەسەرھاتىك بىت ، بەلام لەھەمان كاتدا دەشى شىعرىش
 بەگىرپانەۋە بەسەرھاتەكاندا بەدۋاى جوانىيەكانى رستەى
 شىعرى دا بگەرپى ، بەلام ھەمىشە ئەۋ شىعرەى لەنىۋ
 گىرپانەۋەدا نىقوم دەبىت شىعرىك نىيە بەدۋاى جوانىدا نىقوم
 بىت بەتەنھا، بەلكو لىرەدا شاعىر دەپەۋى لەھەردۋو شىۋە
 و شىۋازدا كاربكات و جوانىيەكانى رستەى شىعرى
 بەرجەستە بىكات، ئەم چەند شىعرەى شاعىر لەگىرپانەۋەدا
 مۆركى شىۋە پەخشان ھەلدەگرن ، ئەۋ شىعرەى بە شىك
 لەرپەگەزەكانى پەخشان و بەشىك لەرپەگەزەكانى شىعر
 لەخۇيدا ھەلدەگرىت ، چونكە لای ئەۋ گىرپانەۋە خۇى
 لەخۇيدا ئازارىكى گەۋرەيە ، ئاخۇ ئازار بە ئازار كۆتايى
 دىت ؟ !!

نەجات حمىد احمد

۲۰۰۹/۵/۸

(شەر له نیوان ژن وخوایه پیاویش ناوبرتیوانیکی
درؤزن)

منالیک

له یاریه کی قورمیش کراو دهروانیت ...
منیش له خورما پینه گه ییوه که وورد ده بمه وه
ئه و به دیاریه وه پیده که نیت
منیش له گهل رژانی ههرئاوتگه نیگایه ک
به سهر بالای ته زیوی خورمادا
خهم دامده گریت...

به دیار ته مه نی دار خورماج ک دانیشتم
که رهنگی له رهنگی قژم دهچی^۷
ناوکی له گلینهی چاوه کانم ده کا
فرمیسه کانی له شه کراوی رۆحم دهچی^۷
کاتی^۷ پیاویک له دووره وه به نیگا گهرمه کانی
خرمن خرمن گازی لیده گری^۷..

خورما پینه گه ییبوو...
سیوه کانی سینگم گه یین !

باز نهی رۆنینه داخراوه کفی دایکم
له خړپتی میوه مزره کانی
سینه دهچوون...

زۆرجار ناچار یان ده کرد ...

بی ئاوردانه وه^۷

له کورته دیرۆکی کچینی خیرنه دیووم

پیم بلی:

رۆلە شەرمە تا ئەم تەمەنە ساوایەى تۆش

خەلکی شەھوەتیان

بەرۋانینی تۆۋە بوروژى و

دلۆپ دلۆپ لىكى دەميان

لەناسكى تۆۋە برژى ...!

رۆلە بچۆرە مېشۋارى ئەو قەدەرەى

خوا قەلەمى لى داگرتوۋە ...

بەدىار دەنكە خورماى وشكەلاتوو و

سۆتەكى جگەرەى پياۋەۋە

گوى بۆ حىكايەتە پوۋچەكانى قەدەر مەگرە

پەرۋى رۋسورى دايكى خۆت

بە رۋوزەردى تەمەنى دۆرانى كچىنىيت

مەگۆرەۋە ...!!

بەشكو بەختەۋەرى

بىيىتە ئەو خورما گەنيۋەى

زەمەنیکە بەدیاریەووە رۆنیشتووی ...

بەدیاری تەمەنی دارخورماوە دانیشتم!!

-رۆلە پیربووی ...!!

ئەوێ لەتۆی دەبینم

لە مانیفیستی وەهمەکانی کازانزاکی و

ناپلۆنیشت رێچکەیی تەمەننایان نەبەستوو ،

دەستەکانت لەپەنجەرەیی بیرەوهری منالی

خۆت

بینەوێ ژوور

هاکا شەمالیک دیت و دەتژاکینی ..!

هاکا بۆن و بەرامەیی سەربوردهی

شەهرەزادیکی دیکە دەتەرفینی ..!!

ئەوێ لەتۆی دەبینم ..

لەجادووگەری ئەفسوون و تەهلێلەیی شیتەکانی

گەرەك سەرمەدیتەرن ..!!

کاتی به دەم زیگری دیڤله وه
دەم دەخەنە کانیاوه قوراپه کانی تەمەنیان و
لەکوچەییکا ..

نیگایەك دەدزن و رۆحی خۆیانی
بۆداده نیی..!!

به دیار تەمەنی دارخورمایەك دانیشتم ..!!
- رۆله دەست مەخەرە کاری کەونەوه ..
سەرینه کە ی تۆ بۆ پیاویکە
تەنها جاریك لە جاران لە تەسبیحاتی
فریشتە کانی ئاسمانەوه
رژایە سەر چارەنووسی تۆوه کچم ..!!
بنوو ئیتر به دیار خورما گەنیوه کانی گەردوون
دامەنیشە ..!

مەچه کە بی رهنگه کانم

بوڤسه فەری دەست گۆشینی زەمبیلە خورما

گەنیووەکان

بەری خست

کەچی بینیم بەئاسمانەووە هەلواسران

بوون بەدەستەکانی یەزدان

کەقرو زنارو لەعنەتیان

باراندە سەرگۆری زندوووەکان..!!

بەدیارتەمەنی دارخورمایەك دانیشتم ..

-ئەوێ تۆ بەدیاریەووە دانیشتووی

کەلینی دانەکانی (دڕندە) یک پڕناکاتەووە کچم

ئەوشتییەئێ تۆ لەپای چی ..؟

- ئای ..دایەگیان

گەروانەبووا..

جیاوازی من و (دڕنجەکان) لەچی ؟!

دایه هیشتا له سه فهری قه سیده یه ک

دهسته کانم نه ها تبوونه وه جهسته م

بینیم پیاویک

به ئه سپایی له ژیر سهرم

سی ره کات نویژی دابه ستبوو ...

ره کاتیگ بوخوی

یه ک بو خوا

یه کیشیان بووهی

سهر بوردهی گول گرتنی چاوه کانم

له زیندانی دیواره کانی بیرى ئه ودا

ئه به دیانه چهق ببهستی ...!!

نا. روله ووس به

توبو له (که ری) دراوسی که مان ناکه ی؟

هه مووشتی به هیمنی لیک دهیته وه ..؟؟

ئه وه مادام سی ره کات بوو

کچم نویژی مه غریب بوو ..

دایه که ئاو یزانم ده بی^۷
یا زمانه لاله که ی خو^۷
له گهل^۷ گو^۷ی مه مکه کانم پر گو^۷ده کا:
بو^۷نی مه مکه کانت له بو^۷نی به هه شت ده چی^۷

... .

ئه ی که وایه
نو یتر بو^۷چی ده کا
که ئاو یزانی منیش بو^۷خو^۷ی عه ده نی ک بیت!!

رو^۷له کچی قه له نده رم
بی^۷ هیدایه ت خوای ئاسمان
فری^۷ داویه تیه گو^۷شه یه کی بی^۷زراوی زه مین
ئاخر به له تی^۷ سیوی^۷ حه واییکه وه
ئیمه ش سوو تاین

رۆلە نوپۇز عىبادەتە ...
 لەودونىاشا ھەفتا حۆرى بەردەكەوى
 ميوەى جوانى بۆ دەھىنن
 خۆ لە ميوەى سىنگت ناچى
 رەنگى ھەردانە يەكياڭ لەميوەى
 ئەفسانە دەچى
 ھەرگىز لىرە لىي نەخواردوون
 خەندەى جوانى پىشكەش دەكەن
 ھەرگىز لاي تۆ دەستەمۆ نابى
 قاچەكانى بەئاورىنگى كەوسەر دەشۆن
 چاوەكانى بەقاوەى عەدەن كل رېژدەكەن
 تا پەپوولەكانى نووستن پىي نەویرن و
 تابەيانان رابورى و باویشكى خەو نەبىاتەوہ
 ...
 دەستەكانى دەدەنە بەرئەوشنەبايانەى

هەر گیز رۆژی له رۆژان لهم مهمله که تی

مه نغایه

هه لیان نه کردوو ه ...

جهسته ی ده به خشنه

ره نگاله ترین گه رماو

که به نوری عهرشی خوداو ئه به نوس و

لو که ی عه ده نیترین ئه وی

فه رشکرا بی ..

دایه ئه گه ر له شیوه ی پیاو

نویژ دابه ستم ...!!

چه ند حوړی و چۆن میوه و

چه ند شیوه ی هه بوونیکی ترم ده ست

ده که وی ؟!

به دیار خورما گه نیوه که دا زیکرم به ست

به لکو ئەو وهلامی..هه موو پرسیاره کانمی

له باوهش گرتبی ..

ئهویش له دایکه بی هه دا کهم ده چوو ..

(ورته له ده می دهر نه هات)

به دیار ته مه نی دار خورما که دانیشتم..

میروو تی وه ربوون

کرم له پاشه لیه وه دهر ده هاتن

کاتی چاو یان به من ده که وت

ماراسو نیان بوو بو ناو سکی برسی دایکیان

-دایکه بو نا کری منیش

بچمه ئەو هه واره گهر مه ی

لییوه هاتووم ؟؟!

به دیار ئاسه واری خورما گه نیوه که ما

ماندوو بووم خه و بر دمی هوه

لهخهوما دیم
 خورمای گهنیو
 شهراپی دهستی
 موسافیریکی شهکەت بوو
 قوم قوم لیی دهخواردهوهو
 ئاهی هه ناسه گهرمه کانی له کوانووی هەزی
 زوله یخا دهچوون بو یوسفی که له
 سهردهمی جهنگ له دایک بی
 دهستم بوکاسه به تاله که ی دهستی برد و
 - ئه مه بهری رهنجی منه و توش به سانایی
 دهینوشی...؟!)
 نه رمتر له کوژانه وهی شنه بایه ک
 سهیری ده ریچه ی چاوه کانی قه دهحه که
 کردو
 روژندکی ته مه نی به باچووی کچینی منی تیا
 به دهحه کرد ...!!

بی دهنگ بوو!!

له ولاتر له روانینه ئه فسووناویه کانی ..

پی دهووتم ئه کیچ!!

فرمیسکه کانت یینه بهر ، با دهستنویرکی

گهرم بو رازیکردنی خوا و گه یینی

به رسیله ی عیشقه خوله میشیه که مان

هه لگرم ..

ئیدی له وساوه زانیم

پیاو بهر له وهی باوهر به خوا بهی ..

باوهری به ژن هیناوه...!!

به دیار ته مه نی دار خورمایه ک دانیشتبووم

دهنکه خورماکان به ده م زیکره وه:

شهر له نیوان ژن و خوایه

پیاویش ناو بژیوانیکی دروژن...

له‌دوای شکاندنی هەر سه‌رخه‌ویکی کورت
 بروسکه‌ی زۆر سه‌یر به‌ر روئیاکانم ده‌که‌وتن
 ئیتر باوه‌رم بجوه‌هینا ..
 که‌اده‌مه‌وی به‌ته‌نیابم
 زیاتر سنوره‌کان بپریم

به‌دیار زیکری گه‌نجیتی دارخورماوه‌ خه‌و
 بردمیه‌وه
 بینیم له‌جیی خورما گه‌نیوه به‌سه‌رچووه‌که‌دا
 قه‌دی سه‌وزاییه‌کی ئه‌فسووناوی چرۆی
 ده‌رکردبوو
 ونجر ونجر به‌بالا هه‌لکورماوه‌که‌ما
 هه‌لده‌شاخی ...
 دوای چرکه‌ سه‌ده‌یه‌ک گه‌وره‌ بوو به‌ری گرت
 به‌ری دره‌خته‌ سو‌زانیه‌ خو‌هه‌ل‌واسه‌ عاشقه‌که
 له‌ئاسمانه‌وه‌ به‌بی‌ بال به‌ره‌و چاوانم ده‌هاتن

له بارانی له عهنتی خودا ده چوون
 بی برینی مهودای پرووخته له جیژوانان
 تهریان ده کردین...!!
 ئیستاش ئه و پرسیاره شیتیم ده کا :
 خوشیدهویم یا ئه یهوی بیهچی نه ژادم
 له ناوبات ؟؟؟؟
 نا... دلۆپه بارانه کان ،
 شتی خری لاقوڤاوه بوون
 له رهنگی سیو ده چوون وسیونه بوون
 له پرته قال ده چوون و پرته قال نه بوون
 له رهنگی هه نار ده چوون وهه نار نه بوون
 له هه موو میوه کانی وجود ده چوون و
 هه ونه بوون
 له هه موو سوزانیه کانی عهدهم ده چوون و
 هه ونه بوون

لههه موو پياوانى كۆيله دهچوون به دهست

شهره فهوه

هه ونه بوون

لههه موو شتى^۶ دهچوون كه لهم كه ونه دا له

وجود نه بوون

ه...ه... بو...و... ن...

هاورپى^۶ ببوره

كه له رهنگى سىو^۶ نزيك بوون ناويان ده نييم سىو^۶

كه له رهنگى پرته قال^۶ نزيك بوون (پرته قال^۶)

كه له رهنگى ميوه كان و

سوژانيه كان و

پياوانى كۆيله و

هه مووشت دهچوون

ناويان ده نييم

(هيچ)

ببوره هاوړې

(سيو) بوون (سيو)

چوون يادداشته کاني دوينيمان

نامازه بهديروکي بيحورمه تي سيو ده کهن

لهعهدهندا

بیرت چوو هاوړې؟!

لهمناليهوه گهوره کان وا ناموژگاريان

دهکردين:

ايمه گوش کراوی لهتکي سيوي بي رهنگي

دهستي حهواکانين!

کهزور لهرووزهردی ئيمه نزیکه هاوړې!!

سيو بوون و دهنکه خورمايه کيان

لهسينگيان چهقي بوو

کت و مت له گوچانه که ی با پیرهم ده چوو
کاتی^۶ به توره ییه وه لوسینگ ی ده چه قان دین و
پی^۶ ده وتین :

ابی^۶ شهر مینه ... ده تانه وی^۶ ئا بر ووم بهرن
قور بانی ئه و چه قویه بن له دوا ی ههر
سه ره هه^۶ لکیشانی^۶ کتان له دهر گای چه وشه
به خوین^۶ بسمیلتان ده کا ، بیشار نه وه
مه مکه کانتان بشار نه وه ...
(مه مک یه عنی بی^۶ شهره فی)

که گه وره بووم
مووسی زمانی جه لادی^۶ک
به هه موو جه سته ما داهات
له لیمو^۶کانی سینه م گیر بوو

کهچی هەرگیز لهخهنجهری باپیرهم
نهدهچوو...

لهسهرگوزشتهی دهنکه خورماکانم پرسى
کاتى وهك گۆچانهکەى باپیرهم
میژوویهکی پر شکۆیان ههنگرتبوو...
-هینده گوتم بهدیار خورمای گه نیودا
مهخهلهتى و

عومرى پر خۆزگه‌ی خۆت مه‌پیشینه...!
تاله‌غه‌زه‌بى تو
ئىلاهى ئاسمان
له‌ته‌مه‌نى بى‌حه‌ياى (سىو)ىكى خه‌سیوى
موتوربه‌کردى ،
نه‌کەى ئه‌مجاره‌شيان به‌دیار سىوه‌ موتوربه
کراوه‌کانه‌وه
ویستگه‌یه‌کی دیکه‌ی ته‌مه‌ن جى به‌یلى...

نه وهك ئه مجاره يان
له له عله تي خودا و فرشته كاري ئاسمان
ته فره بدر يي ..
موتور به بكر يي له پياو...!!

دايه بو چي هه موو مه لحه مه كاني ئه م كه ونه
وونه
ده خه يته چوار چيوه ي رووباري موعجيزه وه
خودا وه ند خو شيو يستم
نه يو يست چيلكه دا گير ساوه كاني ته مه ن
به ديار خو له مي ش بووني خورمايه كا
بيته زه مه ني جاويداني ره ق هه لاتن
بو يي سيويكيشي موتور به ي خه مه كاني
كردم

دايه خودا وه ند عومريكي كورتي پي به خشيم

ناچارم منیش بسووتیم
به‌دیار هه‌زاران خه‌ونی کاله‌وه !!

به‌دیار سیوه موتور به کراوه‌کانه‌وه
خه‌وبردمیه‌وه ..
له‌خه‌وما ، خورما
کورپکی (بیست وهه‌شت اسالی بوو
به‌دیار هاتنمه‌وه کزده‌سووتا
پرسیاره‌کانی هینده زۆر بوون
ته‌ته‌له‌ی زوبانی به‌ئاسته‌م حالی ده‌کردم :
(بو دره‌نگ که‌وتم..؟)
-نازانم .. نا بو‌دره‌نگ که‌وتم..!!
دایکه پیم بلی ، بلیم چی ؟!
بو‌دره‌نگ که‌وتم ؟

ئه‌و کورپی شاه ، به‌دیار هاتنی سیندریلاوه

هه مووجه سته و ئاو هزی چرۆی دهر کردبوو

ئهوای پیاو ، مه چه که کانی بهر له من

به ئافره تی سوژانی گولباران کردبوو ..

ئهوای زاوا ، بو ئاهه تگی پیکشاد بوونمان

ردینی به خه نجه ری پشتی با پیره م

قووت کردبوو ،

سه رتاپا جه سته ی له بوئی مسک و ستیانی ژن و

مایه و لیباسی ژیره وهی حهوا هه لسه ی بوو

که چی من .. منی پیخاوس

قه رجیکی بی ئه دره س ،

دیروکیک له فه نابوون

به پینج شهش جگه رگوشه ی بابر ده له وه

به سه رخیا بانه کانی غه ربیدا ته را اتینمانه

دایه من و سه گیکی پیخاوس له یه ک ده چین

ته نها یه ک شت جویمان ده کاته وه ..

ئەو ھەلەتە ، بەدوای دۆزینەوہی ئیسکیکی

چەوری لیقن

منیش ماندوو ،

بەدوای دۆزینەوہی خەونە کالبووہ کانمدا

لەمەملەکەتی پیاو ...

ئەو بوئەوہی نەمری... بژی

من بووہی زیاتر لە مەودای سەتارەکانی

سەماواتی پیاو رامینم

تا دوورترین پیوانە ،

ئەندازە ی ئیمپراتۆریەتی عەشقی پیاو بېرم و

بچمە کتییی ((گنیسەوہ))...!

دایە پیاوی خەونەکانم لەگەڵا ریزانیکا

دەستەکانی گرتم :

لەو شەرابە خەستە گەر مە بخۆرەوہ

کەمنیشی لی دروست بووم

-نا.....ببووره

هەر گیز ناچیتە ئەقلەوہ

تۆ لەشە کراوی خورمايە ک بییتە وجود کەلە

تالاوی شیرینییک بچی

چارە نووسی لکینرابی بەپەرۆی ڕووسوری

کچەوہ ...

تۆلە دلۆپی ئاونگی ڕووت

یان

لەمشتی خۆلی دەنکۆلەداری مت بووی کیلگەیی

بەھیمەکانی جووت

پشکو تووی

کەقەدەری کچینی من و

زەمەنی ئەوینی ئیمەیی لی چی بووہ ..

رەنگی بزرکا و

ئاوینەیی ھەستەکانی من لەدەستیدا

مشتی^۶ شهرابی^۶ خاکی بوون که وتنه خواره وه و

شکان...!!

کاتی^۶ په پوله کانی خه و

ئاسمانی چاوانمیان حیپیش^۶ت

خورما موتور به کراوه که

گرمو^۶له یه ک ترووسکه ی وه ر یو بوو

هیور^۶ هیور به دیار سه فهری خه و بینیمه وه

کزده سووتا....

سیلاوی شه هوه ته ئه زه لیه کانیشی ده تگی^۶ک

بوون له سه را بستانی غه رییدا :

-کچه که ،خه ونه کانت بو^۶هینده مه و دابر بوون

ته مه نیکه به دیار هاتنته وه

ده رژی^۶مه کانيله نائومی^۶دی پیاویمه وه

بوچ له و یستگه یه کی سه فهرتا

بو^۶جاریک دانه به زیت و

له شه وچه ره ی حیکایه ته سره کانی
 گوی ټاگردانی شه وانه ش ،
 له قه ده چی ماندویتی ریواریکا به سوتغه
 نه تکایته چاوه بیداره کانی به یانیکه وه !!
 بوله زستانیکی دره نگ وه ختا نه بوو یته گه واله
 هه ورو
 به سر کیلگهی ته نیایما تاوی نه باریت !!؟
 بونه بوو یته گولیکی شهرمن و په نجه
 مه قه سته کانی من
 که سه دان گولی وه نه وشه بیتریان چنیووه
 بونه متوانی له بن میچی سروه ییکا بتچنم .و
 بتگوشم به ته مه نی خه سارچووی کور یتیمه وه
 کچه که !!
 بو... بوسه ده یه ک له م عه سره شوومه
 په پووله کانی خه وتنت به په نجه ناسکه ره نگاو
 ره نگه کانت رانه مالی ...؟؟؟؟

تاله بهربانگی ئیواره یه کی دره نگ وهختا

دره نگتر له زهمه نی هاتنی (تۆ)

رۆژووت بچمن بکه یته وه.....؟

هو موسافیره وون بوه که ی دهستی عه ده م

خۆ تاگه یشتیته مه وقیغه کانی ویستگه ی ژیانم

چیم تیا نه ما

تاله ژیر ساباتی هه زه کانت ..

مه وسمی چیژت پی ببه خشم ..

-دیزده موونا

دلم نه هات

هه ناسه ماندوو ه کانت نار ه حه ت که م

تیشکی چاوه بیداره کانت له وه رزی خه و بینین

به ئاسو وه بقه رتینم !!..

خۆ ده زانم هه رجاره ی هه ناسه کانم

بهرتالی قژه خورماييه کانت ده کهون

چۆن هيمن هيمن ديلا نييانه ،

تاله قزو تاله هيواو خهونه کانت

-خهون من چي ؟..!

با مهله بال شكاوه کاني بهخته وه ريش

بمگه يه ننه بهر زترين نهۆمي ئاپارتماني

خوشنوودی.... سبه ي به من چي ..؟

چي له ئه ماره تي خهون و (قهلاي مامه

خه مه کان) بکه م؟

خۆ به قهد مه وداي حه قيقه تي نيوان

من و پياو

من و خوا له يه ک دوورين!!

گه ريده ترين موسافيري زه مه ني

به سالا چووني کچينييم

خهون بهمن چی ... توّش به من چی؟
(که شکوّل و عهسات هه لگره و
بچۆره وه نیو دیوه خانی سړی مه حوی!!

به دیار ته مه نی دارخورمایه ک دانیشتم
ئیدی بروام به وه هیئا به دهم ئه ساله تی گوړانی
قیسمه ته وه بلیم:
بگهړیوه مهمله که تی، بالا کردنی
دارچناری خهونه کانت
ئیره سامناکترین مهمله که تی
چرو کردنی درهخت و
دووباره بوونه وهی حیکایه ته تاله کانی
"گوډو" و (بی نه وایانه).

له وه تهی خواهه یه منیش هم

له وه ته ی نووسینه وه ی دیروک هه یه ...

منیش ههم..

من وخواو میژوو

من و پیاو هه زه کان

له جه تگیکی بهرده وام داین

که سمان سه ر بو ئه ویتزمان دانانه وینین!

ناچار به دیار هه موو شته موتوره به کراوه کلفی

زه مه نه وه

به سه ر چووین.....!!

من به سه ر چووم و

کتییی خه ونه کانیشم یه که یه که هه لوه رینه

ئوقیانوسی (مه حال) بوونه وه....

نه خوا ... نه پیاو.... نه.....

به دیار ژانه کانی منه وه

فرمیسیکیان نه به خشییه هه ناسه کانی نه وایی

له داوین چرکه کانی کوژانه وهی مومی زهمه ن
پی له وهله یه داده گرین:
"سووتان به دیار شتیکی توکمه وه
پیرۆزتره له هه زار شت"

ئاھ... زۆر شه که تم دایه گیان
به دیار ته سییحاتی خه ونه ئه رخه وانیه کانی
کچینی مه وه
هاتنی هیچیکیانم
له ئیواره دره نگ وهختیکا له گه ل زهنگی
بیئاوازی کلیساکانی عینکاوه
فه توای مه لا چه ق به ستوووه کانی دوا سه رده می
قاوه خانه ی ئینسانیه تا بۆن نه کرد!!
ماندووم دایه
هانی ئه وه دهسته پر نوێژه کانم ،
بیاننیره مهمله که تی تایپکردنی ئه و (په یام)انه ی

له ئەزەلەوہ بو زیندانی زەمەنی کچینیم

دادەبارن.....

ئاھ... شەکەتم دایە گیان

لیم گەری با تاوی لەسەر سینه پر سیوہ

نەرمەکانت

باویشکیک نەرمتر لە ھەناسە بی ئەمەلەکانی

دوینیّت بمباتەوہ...!

-کچم بە دیار گەنینی دەنکی خورمادا

تەمەنت بوارد

دەبی بە دیار ھەلپینانی قەسیدە یەک

دەستە قلیشاوہەکانی تەمەننا بو کویت بەرن؟

-دایکە خو ھەموو تەمەنی پووچم

بەشری ناوێشانانی قەسیدە یەکی لەخوبایی

ناکات

کە لە دەمی پیاویکەوہ دەرژیتە سەر

شەھوہتی ژن.....

بۆيى دايە تا ئىستا بى ناونىشانم
 لەنيو خودىتى مەملەكەتى شيعرو خەونە پچر
 بووہ کانم
 ئاليرەوہ ئەدرەسى قەسىدە کانم
 زەمەنى شىت بوونى پياويكى سۆزانييە
 كە بۆ ريساكفى خواش ئاورناداتەوہ
 لەبەرامبەر تەنھا ژنيكدا چۆك دا دەدات...!!

پاييزى ۲۰۰۴

(ئەوانەى ويستيان كچينى دلم بدزن)

ببورن لەوہى

بە دلرەقى پيشوازى لەو ھەناسانە دەكەين

كە باى عەدەم بۆمان دەيپينى...

لەو دزە نيگايانەى لە چاوى حيزى

بەندە بە بەردب ووە كانى كانى تەتومانەوہ

ھەلدەكەن

ببورن لەو نزاينەى

لە يەكەم چينى ئاسامانى خواكانەوہ

تور دەدرينەوہ سەر زەوى تۆوکراو بە

گوناھ...

ئيوہ پۆلە قولە رەشيكي سپى بوون

ئەتانويست بەيەكەوہ

ئينجانەى شەرمىنى تەمەن بدزن

كە بە حەرفەكانى بيهودەيىوہ

لهسهری نووسراوو (دل)..
 کاتی کچینی دلم به گالیسکه یه کی شه کهت
 تازه له حه قده به هاری خوئی تیده په ری و
 تازه تارای سپی بوو کیینی و چاوه ماندوو هکانی
 ده حه سانه وه
 که وشه دراوه کانی له پاده کرد
 ئیوه تهنه ها له و گالیسکه شره و
 له و چاوه ههرزه کارانه و
 له و پیلاوه بیژراوانه ورد ده بوونه وه
 کاتی هه وره تریشقه ی قه ده ر
 به ری که وت گرمانبوونیه سه ریان و
 بارانی غه ربی به سه را پرژاند بوون
 ئیوه تهنه ها
 قووله ره شیکی برسی بوون
 به تیرامانه وه له و ورد که نانه ورد ده بوونه وه
 کاتی به ری که وتیکی پووچتره وه

رڙا بوونه کوشی قهدهری کچینیمهوه
 لهو کانیاوه تان دهروانی
 کاتی به رپکهوترین رپکهوت
 خوی ئینس و جن
 له بیابانی جهسته کانهوه ههلیقولان بوون
 و بهرهو شهتتی عه ره ب رپیان پیدابوو
 تهنها و تهنها
 لهو نامانه ورد ده بوونهوه
 که روو که شانه به سهر چناری جهنگه لستانی
 جوانییهوه بالایان کردبوو
 لهو گوله ژاله تهمهن کورته خوین تالانه تان
 دهروانی
 کاتی سیغه تی ئه وهی نه بوو
 له سوو که چایه کی میوانداریشا
 کلویه ک شه کرتان بخاته دهمه وه...!!
 لهو کچوله شهنگانه تان دهروانی

کاتی له بهر سه حنه ی چاوه کانتانا
له خه راباتی هه رزه ییدا بهر ووتی دهره قسین و
گولی سه مای ره نگ نارنجیان بوئه سپه شی
خه ونه کان ده سپارده دهستی با
و

ده بوونه پارچه یه ک ئیسک و
دهمتان بویان گو می لیک بوو...
ببورن له وهی

منیش له روو کesh بر وانم
هیزی ئه وه م نه بی زه نگیانه ی تیر امانه کانتان
بخه مه زه میله ی حه زه وه....و

به سه ر ره نگی تابلو سه ر شیته کانتان
هه لشاخیم

ئیه پو لیک دا قنشین و
منیش مونا لیزایه کی بی بزه،
جیهانیک له بی ورته یی....

به سهر تابلوی بیده نگی خوم تهپ و توژمه
 ده نگم ناگا به سوقرات و
 پوله ئەفلاتوونه عه نقاییه کان
 ئەوان کاروانیک خەمی سپی بوون
 ناویان نان (کامگارەکان).
 ئەی ئیمه چی...؟
 چه پکی گوناھی سپی و
 دۆزه خیک له خواپه رستی و
 به ههشتیکی پان
 له داوین پیسی و بهرائهت.....
 ئیمه چی...؟
 پوله بورا قیکی دهسته مو
 له شهوانی ئیسراو میعراجا
 سهما له گهل ئەو پیغه مبه رانه ده کهین
 که هیشتا له شه لالی مندال دانی دایکیانا
 دانه به زیوونه ته واری...!

ئيمه چى...؟

هاله يه كى بيره ننگ

ترسيكى بيره ننگتر ده رڙيته دهماره كانى

بيده نگيمانه وه....

"مانگيش جيمان ديلى"

ئه وسا به ره و كوى

سهري كاسمان و هه لگرين و

حيكايه ته تاله كانمان

بكه ينه شه كراوى كچينى...

ئيمه چى...؟

قه قنه سيكى بال به ستر او

كاتى له دوا شره ققه ي بالدا تيكشكام

پر به قه ناعه ته وه پييان وتم:

"تو چيت..؟" ده رياهه ك له خورافات

فيرده وسيك له كوفر

گونا هه كانت گرى تى به ردای

ئەگینا

کوا ھیزی ئەووت ھەيە

بەرەو ھەتاو ھەلزنیی ؟؟

برۆ و بالە بەستراوہ کانت

بەرەو سەقەر دە کرینەوہ....!

زولەيخايە کی قژ دريژ

لەناو گرکانی ئەوینی پاکی بو یوسفی

پری دایە دریسەکە ی و

ماچیکی پروو زەردی دزی....

کاتی دادگایی کرا...

گرمۆلە عیشقی بووہ منالیکی لاسارو

لە شەرما وتی:

زولەيخا بوو مشتق گوناھی سەوزی

لە دریسە سپییەکە ی

یوسفی عاشق دزی...!!!

ئيتىر لەو رۆژەوہ گورلھ بوو ، شەرم بوو

زولەيخايەك

ملى يوسغىكى دىكە بگري

بۆ ماچ بۆ عىشق بۆ دەسبازى

ئەگىنا دەبوو بە دزى

عەيبتىرىن دزى...

وہرن ناخم بە نوئلە گەورەکانى

دۆزەخى خوا بکۆلن

من گوناھبارترین میوہى فیردەوسم

دەترسم جاريكى تريش

دەستى ئادەمىكى گيايى

دواى جیہانیک چيژ

تورم ھەلداتەوہ دونيايەكى پۆختىر...

وہرن بە گاسنى خوا بمکيلنەوہ

ھەر بەدەستە چاکنە بەنویژەکانی خۆتان

تووم بکەنەوہ

من زوورگیکی تەختانم

بو توو رشتن نەبی

بوھیچ ئازاریکی تر نرخم نیە ...

وەرن ھەزە برسپەکانی خۆتان

چاوەبێدارەکانی خۆمتان بەمی

وەرن تەمەنە کورتە قەلەوہکانی خۆتان

جوانییە حورمەییەکانی خۆمتان بەمی

وەرن ھیچم لیتان ناوی

تەنیا سەردیڤری ئەدرەسی خەمەکانم

بدۆز نەوہو مەمخویننەوہ!!!

زەمەنیکە فەرھەنگیکی تالم و

بوئیوہ سیلاقی شیلە ی ھەنگ و

خەمرەوینی برسیتیتان

وهرن پرتوو کی یاداشته کانی وجود

هه‌لده‌ینه‌وه

له‌شاده‌ماری بازووی ئیوه

ئوستوره‌یه‌ک حیکایه‌تی دابه‌ش بوون

ده‌گیریتیه‌وه.....

ئه‌وسا پاساریه برۆنزیه‌کان ده‌ناسنه‌وه....

بیرم دی منالیک ی هه‌رزه‌کار بووم

دله‌ گه‌وره‌که‌شم

جانتایه‌کی چکۆله‌ی بی قایش

به‌سه‌ره‌داویکی یه‌ک مه‌تری

به‌ملمه‌وهم هه‌لوا سیبوو

هه‌ستم ده‌کرد

کاریله‌یه‌کی ره‌نگ سورم لایه و

راوم ده‌نی و راوی ده‌نیم

یاریه‌کی قوو لم له‌گه‌ل ده‌کا

ناشزانی کیم...!!
 بی باک له وچیمه نه بهریتانه
 چاوشار کیم بوو
 له گهل دله کاريله ییه نه وره سیه کهم
 ترسی ته وهم نه بوو
 به نه داو بیچری و دله کاريله ییه
 سه رشیتته کهم را کا و جیم بهیلی ..
 له منالیه وه فیری ته وانه یه ببووم
 هه قم به سه ردلمه وه نه بی
 هه وه سی چی هه بی ونه بی
 من "له گهل" ئاموزاکه ی ناویشکه م
 زه مائیکه بن پشک کراوم "
 له بهرده م وپستگه ی کاروانسه رای رامانه کانم
 به تاوترده بوون پیاسه وگه مه
 ترسناکه کانم...!!

هۆ ھەوا ییڊارەکان
ئەي ئەوانەي زیندوون وھەناسەنادەن
ئەي ئەوانەي
بەدیار بیڤرەنگی کەقَالَه بنەوشەییەکانی
کچینیەوہ رەق ھەلاتوون

و

بی دەنگ لەمەوداکانی سەعادەت
رَاماون
بەسەئیتەر سەری سوکتان بەم خەمانە
قورس مەکەن ،

ئەم رازە سپیە پەر (رەنگ) انە
دیرپی ھاوکیشەي پووچ و
نەزمی شیکاری بیئمەئوان
لە پریاسکەیه کی تەرەوہ
تنوک تنوک

دەرژینە دەمی ئەو بۆقانەي

لهزه لکاوِه جه نڄاله کانی قهده ره وه
 زمانی لینجیان بۆمیشوولهی
 شیعره کانتان هه لواسیوو ه....
 لهم ده قهره بی ئەدرهس و بی ئالایه
 سه ری سهودا ییتان بۆ کامه ئاراسته هه لگرتوو ه؟
 هه ربستی لهم زهویه کهزی ووشکه در که لانه
 وه همیکه له وون بوون
 مردنیکه له بی دهنگی ...

-حهوا کچه شیرینه کهم!
 یاداشته شرو ووره کانت هه لگره
 خهریکه باران نووسینه وهی تۆش کال ده کاته وه
 نه ک یاداشته شه رمنه کانت
 گویم له قرچهی سووتانی ناخه
 له مه قاله ی ناوچه رگه ی
 سیبه ری به ژن بوونی خۆت

با به فرمیسکی ووشکی وهرزی بارانی به خور

نه کوژیته وه

مه پیو یستیمان به

پشکوی زیاترو هاله ی زۆرتەر و

گریانیکی بۆرتەر ههیه بۆ بهرگرتن !!...

هاواره پچره کانت

بخه ره ناوجانتای سهفه ری حه رفه پی

شکاوه کانت

نه بادا فریاد ره سیک ی ماسکیو ش

به هوتافی شهوی عه شق

ناوی دلی په پوله ییت بزین ی و له خشته ت بات

(جام بشکی ... نه ک بزینگی)

چهند لهم تابلو بیره نگه راماین

چهند خو مان به کلکه کورته که یه وه هه لواسی

بی هووده بوو.....

نه ئاسمان بهر له وهرزی چاندن

نه زه وی بهر له وه رزی دروینه
نه بهر له هاتنی شه مه نده فهری عیشق
هیچیان قومی^۶ ئاوی تفتیان به گهرووی
پر هاواری وشکمانه وه نه کرد..
هموو ئافاته کان
له دواي زه مانیک له به سه رچوونی نزاکان
دabarین

کلو به فهری دوعای نویره بارانه کان
تف و له عنه ت وزناریان باراند...!!

حه وایان لاپه ره کانی مه وسیمی بیرت
بنیره مهمله که تی با
با کتییی هارمونیی بیره وه ریمان هه لنه وه ریته
سه ر مه غریبیکی پر غرور
با بیرمانچی^۶ له ویدا :
تازه خوړی بیوه ژن

مهلوٽڪه ي تيشڪه پرڙاوه ڪاري خوي
 ده پيچيٽه وه و
 بووخچه ي مالٽاواي به ره و تاريڪي هه لده گري
 له ويڏا خوري بيٽه مهل
 ماندوو ماندوو دهسته قليشاوه ڪاني
 خودا حافيزي داده گريته وه بو ٿاسمان
 جاجمي نوري راده خا بو سالاري ٿه ستي ره و
 تريغه ي مانگه شهو
 ٿه ته نزه قڙدريڙه له
 گويچڪه مو ره گر گرتو وه ڪانت وه دهرني :
 پوله قوله ره شيڪي سبي
 به دواي مو وروي ته لخي له زه تتدا ده گه ڀان
 له ڪراسه قاوه ييه مانه ڪه ي ههوا ڀامان
 ڪاتي دلويه شه هوه تيڪي وشڪه لاتوويان
 به ديڪرد
 وه ڪ سه گي پي سو وتاو

بهدوايا ئه ياندايه پرمه ي غاردان
 له م بان و بوئه و بان ... له م كي و بوئه و كي و
 له م زه وي بوئه و زه وي ... له م ئاسمان بوئه و
 ئاسمان ... له م زه لكاو بوئه و زه لكاو
 بينيم پارچه بلورينه كانى جهسته ت
 بوون به په رهي گول و
 به ره و ئاسمانيترين ئاسمان هه لفرين
 گويم لي بوو له بانه كه سه ره بيچاوه كانت دانا
 له به يني تارمايي كي وه كان
 هه ردوو مه كه ك و دهسته كانت
 له گو مه شلويكاني زه وي دا
 هه زرو ئاي دو هه ز و ئاره زو وه كانت خنكان
 له زه لكاوه ته كه كانيش هه ردوو قاچت
 بوونه بوقيكي بي زمان
 پيره بوقيكي به ته مه ن قوتيدا ي

کاتیئک ته نیا نوتهی هاواره ئیسفنجیه کشت

مابوونهوه

به رهو ته نکترین ئاسمان بالیانگرت

لهوی..... ،

لهحه وتهمین چینی ئاسمان

دهرگا به پرووتا مۆلهق بوو

کهوتیهوه ژیر تهونی جالجالۆکه کانی ریسمان

بویهوه ئهونیچیره قهشمهره

زهمه نیئک بهر له ئیستا

لهکن راوچییه کانی جهنگلستانی شهوهوه

راوه دووده نرای و نه ده گیرای

دهسته مۆی راکه راکه ی نیچیره کانیان ببوی

راهاتبووی به نوکته خوشه کانی ئهوان

لات وابوو "گوپزت بۆده ژمیرن"

ئه تدایه قاقای پیکه نین و رات ده کرد

له ناخه وه خپوی فوییا ئه یگرتیت

ئەتووت لەچی بترسم؟
 لەریشەو دەگریایت و
 ئەتووت بۆچی بگریم؟
 ئاخرت بۆ ئەو تەمەنە ناسکە ھەلەوەرێوە
 ھەلەدەکیشا لەراکردنا سەرف ببوو
 ئەتوت تازە ئاخ بۆچی ھەلبکیشم؟!
 ئەمزانی لەژێر ماسکی خەلەتانتا
 وێژدانت مندالیکی برسێ ھەپەناو نووچورت
 لی دەگری...!!

ھەوا... پەپولە خەوتن رامالە...!!
 جاری تروسکە خۆری ئەمەل
 زۆری ماوہ ئاوا بی...
 یاداشتەکانم بەسەولی چاوہ ماندووہ کانتەوہ
 فەری مەدە قەدەری وون بونیکی ترەوہ...
 دەرەوێ ئەمجارەیان راشکاوانە...

په رده له سهر حيكايه تي عه شقه دوړاوه كانم

لا دم!!!!

- ټا ه.. حه وا گيان ئيستاكه زانيم

گاتا كلن ئاماده نين گوي له سرودي ژنيكي ته نيا

بگرن...

پياوه كان ئاماده نين له موحيبه تي ژنيكدا بېنه

خوله ميش...

بالنده كان ئاماده نين له مهمله كه تي ژنيكدا

له نه زمي سه مايه كدا بخوين...

هه تا ديواره كانيش بيزارن له گيړانه وي

حيكايه ته غه رييه كاني ژن ...

ژنيش... نازانم بو ؟

هه ميشه ټه وانه ي دهوي ،

گوي بو ياداشته خيرنه ديووه كاني نه گري !!؟

ژنيش برپارده دا ...

هه مووخه مه کانی بسپیریته خو له میش بوونی

جگه ره یه ک

ئیدی له مه ولا

پانۆرامای له ناوچوونی ژن له فلتەری جگه ره کان

له یه قه دراهه کانی یوسف ،

له سیوه نه خوراهه کانی عه دهن

ده دۆزنه وه

کی ده یزانی... رۆژی له رۆژان ،

مرواری نهینی ژنیک

له سووتانی جگه ره کان !!.....

له ماچه دزراوه کان... له سیوه گه نیوه کان

له باخه لی پیاوه ماسک ئاسنینه بییواکان

ده دۆزیته وه ؟!

ووریا بن... ئیتر بی ره حمانه پی مه خه نه

سه ره سه رینی

سووتانی فلتەری جگه ره ،

ئەوان بەئىحساسترین مەملەكەتى لەباوەش

گرتنى ژنن لەتاریکیدا.....

ئەوان زۆر بەشوعورەو گوی^ی بۆ ھەناسە

کپەکانی ھەوا دەگرن ،

زۆر بەنەرمى..... قوم دەدەنەو

ھەناسە ماندووەکانی ژن ،

بەحەزەو نەو ک بمرن...!!

ئەوان بەچرپەو نھینی لەناونەچوونی ژن ،

لە بزە والاکانی (با)دا دەنووسنەو.....!

کی^ی ئامادەيە ؟

بەقەد ھەناسەي جگەرەيەك

زیندەگي ببەخشیتە

نیگاری نائومیدی ژن؟!!!

ھاوینی ۲-۳

ئەو پىياوانەى ئەناورەنگى تابلۇكانم سەما

دەكەن ...!!

لەودىو سنوورەكانى بىدەنگىيەو

چۆلەكەيەك

بەگومانەو دەروانىتە حەرفە ماندووەكانى

موحىبەت ..

هېشتاش خۆلەمىشى چىلكە سووتاوہكانى

خۆشدەوين..

كاتى دەبوونە لىباسىكى تەرۈ،

زىستانان بەبالايدا شۆردەبوونەو خوارى ...!!

ئەو زەم ەنە سەرمەديانەشى دىتەوہ بەر

ھاوینەى ياد

كەبەگۆلە درېكنەكانى قەدەر چنرا بوون

دەبوونە كەلبەى تىژى

مۆتەكە چاوسورەكانى

خەۋى شەۋى سەربانان و بەگەردنى

هەستەكانى

هيواش...هيواش...تيدەپەرىن!!

ئەۋەتا چۆلەكە پشت كۆماۋە چەند بەھارىيەكە

بى ۈرتە دەگرىي.....

بۆئەۋ زەردەپەرەنەي

رۆندكى ۈەفای بۆرشتن، بەبارانى پىرسەوزايى

ماچ

شۆردنىيەۋە...!!

هەرچى ھەبۈۋ لەدەنكە گەنم و

قۇمى ۈاۋى دەم كانى ئىۋارانى پايز

ۋ

بەتەنيا لەسەرشەقامە بى ۈخىشپەۋ چۆلەكانى

ئەمەك

دەنكە مروارى حەرفە كال ٲووه كانى موخىبەتى
كوڊە كردهوه

دهويست لەدواشهوى (هەزارويه ك شهوه) دا

لەسەرلەپە بى گوشته ئيسكنه كانى

لەدله (چەند بەھارىه) پيرەكەى خوئى

بيچيتهوهو

لەنمايشيكي هيمنانهدا پيشكهشى كات

ئەوھتا لەديروكى ئەم چكوڤلە ويسته و

سيلاوى وەفا و ئەمەكە

چركە كانى سەعاتى بەختەوهرى وەستان ،

بالى ئەو ئوميدانه وەرەن

كاتى لەوينەى نەزانی كوالاكان خويمان پيانهوه

هەلواسيبوو.....

بووينەوه قەشمەرچارى نيرە چۆلەكەكانى

جەنگەل.!!

له پنهجره ی بیره وه ریه کانمه وه
نیگام ده کرده وه هه لدانه وه له هه بیه کانی
دیروک:

گالته یان به و لانه شیرپوانه ده کرد
که چوله که لاساره ته نیا که
زهمه نیک بوو به ده نوو که براوه خوین
لیتیزاوه که ی
یه ک یه ک چیلکه بابرده له ی مه ئوایی
کو ده کردنه وه و
بو حزووری شنه بای شیداری موو حیه ت ریزی
ده کردنه وه !!

له درزی ده رگا رزیوه که ی زهمه نه وه بینیم :
به هیزی ده نوو که بی بهش لهماچه خوا بیه کان
میرنیشینی مو حیه تی چی کرد بوو
هه رجاره ی نیره چوله که یه کی ده نووک تیژ

لانه یه کی بوزریان لی ده دزی و
 تیترتیر له بهر بارانی ئه وینی ناوهیلانه قالا کانه وه
 خویان به ناوی (خوا) بسمیل ده کرد
 کاتی چوراو گهی ده ستنویره کانیاں
 له ویوه سه رچاوهی ده گرت
 بجه نده یه کی ئاسنینه وه تانه یان به پی تاتکی
 موحیبه ت و
 بالا کردنی نه مامه ساواکانی ئه وین ده گرت
 ناوی موحیبه ت ده زرا و عه شق ده مرد
 ئه وان هه رلایان وابوو گالته یان ده کرد ...
 له ومناله لاسارانه ده چوون :
 « به گالته به ردیان له بوقه کان ده گرت
 که چی بوقه کان به راستی ده مردن »
 سووتوی هه ناسه ژه هراویه کانیاں
 له وجوگه له ساز گاره ده رشت
 کاتی که ئیواران و به یانیانی هه یینی

بهرله خوتبه‌ی مه‌لای مزگه‌وتی سپی
 له‌درزی په‌چه‌کانی دزیه‌وه
 له‌زه‌تیاں لی نوّش ده‌کردو
 دوعای مهرگ و تفی بی حه‌یاپیان لی ده‌باراند!
 حه‌زیان وابوو
 له‌گه‌ل شه‌هوه‌تی له‌زه‌ته‌کانیان
 شوّخه نه‌مامیک له ره‌چه‌له‌کی ئیبلیس
 له‌دایک بی و
 دوا‌ی دامر‌کانه‌وه‌یان
 فریشته‌یه‌کی سه‌ره‌رش‌ی زه‌مین ،
 له‌به‌ر عه‌وره‌تی ده‌ستیانا بی به‌خو‌له‌میش و
 به‌ره‌و (با) سه‌فه‌ربکا.....
 له‌وه‌ی به‌رده‌وام له‌بی شه‌ره‌فیا چیژ به‌ئاده‌می
 ئیره به‌خشی!!
 ئیتر ئه‌وسه‌ین و به‌ئنه‌ حازربی
 چ جای ئه‌وکاته

به يانبی^۶ يانیوه^۶رۆ یا نیوه شه ویکی دره نگ
دره نگتر له چرکه رزیوووه کانی (وهخت)

ئاھ چۆله که بی^۶ گوناھه دۆزه خیه که
به بریاری دادگای خواکانی ئیره ،
ئیره ی پر ته م تومانی براکوژی و سیربستانی
حالی نه بوون
چ سه و داسه ریکی نه فامیت !!؟
(حه سه نانه) سه رگه ردانیت به دوا ی ناسنامه ی
له دایک بوونی خۆت و
ئهو دهنکه قه زوانانه ی به رله هانتنت بۆمه یخانه ی
زه مین
له ناوگرکانی به هه شته بیتارمه کانی مندالانی
دایکه
سه ماکه ره سوژانیه که ،
ته سیبجاتی زیگری خوات پی^۶ ده کرا

لهویش له سووچی په رده در اوه کانی
سهرپه نج هره ی بالکونه کانی دزیه وه چاوم
لیبوو..

نیره چوله که کانی شار و بازارو کولان
وگه ره که که تان
گالته یان به له دایک بوونت ده کرد ...
هیشتاش چاونه تر سانه نیگا برینداره کانت
به خشیوو ته
عهرشی له خه وه له سانی نیرینه یه کی رهش
پیست

که له و بهر سنوره کانی وولاته وه.....
وه ک هیلانه بی سهر و شوونه کانی تو
گالته یان پی ده کردی و تف باران
ده کریڼ... ده کوژریڼ ...
جهسته پاره پاره کانیان

لەناو تورەكەيەكى رەشى عەبایی دريژ ..

لەسەرى دەنووسن:

امالی سپی ... بۆرۆژی رەش)

لەشەوانی کریسمیس و رۆژەکانی جەژنی

قوربانا

لەبەرایى هاتنى بووکی شوباتتدا بەدیاری

رەوانە دەکرینهوه!!

چەند دلخۆشن بەوهی

دیاریه کانتان لەبەخششەکانی خوا ناچی

کاتی لەشەوانی قەدر دەیبەخشیتە مەلە

کوته کانی ئاسمان !!

دیاریتان چەپکی ئازاری خۆلەمیشی و

بۆنی کاسەسەرو چاوەرژاوه کانی

مەحرەمە کانمان!!

لەم مەملەكەتە شەرف و قەداسەت و ڕەنگ

پەرسەنە

تەزەوی موحیبەت پەلکە زیرینە یەکی بەهاری

نیە

بەناو ئەندیشە ی چاوە تەمگرتوووە کانمانەووە دزە

بکا

کوا نرخی (شەوی قەدر) ای ئەوی و ئێرەمان

؟...

ریزبەستنی ئەو هەموو هیلانە خالیانە لەچی

؟!..

بیرت چوو زەمەنی بەر لە ئیستا

حەمامی (عەسری) بوویت

خەلکی داوین پیس دەهاتن چمکی

گوناھەکانیان

لەچمکی لەچەگە بێرەنگەکانی تۆ دەسمی

ئەوان خۆیان پاک کردەووە

رَوو رەشيان بۆتۆ جىيەشت...!!
ئەوان پۆلە قولە رەشىكى گەرمىنى بوون
بەرەو كوستانان ھەلغرىن...!!
ئەوان رۆيشتن و
پۆلى گوناھى سپيان بۆ نەگبەتت بەجىيەشت

..

ئەوان ھەلغرىن و
مشتى گرى وەنەوشەيى بى گەرم بوونەوہيان
بۆخەمى ژنيتت جىيەشت...!!
تۆش تەنيا نوستووى دوورى دنيا ..سىبورىت
بەو گرە كالە ديت
ئىستا نا ئىستا دەكوژتەوہ ...

ئەوان رۆيشتن و كەشكۆلى بىرەوہريان
سووتاندى
گرتەي نىگا بەريئەكانى دوينى سەردەمى
سەما

لهئهلبوومی یادگارە شلوییهکانی منالیا

دەرھینران و

درانە دەست تەوژمی بای عەدەم ..

داخۆ ئیستا کی بەچاوە حیزە بیدارەکانت

رئەبویری..؟

لەقاقای توندی پیکەنینهکانیت دەسوی..!!

کەتاقەتی گریانێ چوو ..

فریخت دەداتە ناو ئاگردانی هەسانەوێ خۆی

و

جەستەیی تەزیوی بەتۆ گەرم دەکاتەوێ ..

گوێچکە کزە بی تەمەنەکانت بۆم ڕادیرە

کەتەنیا نەرمەباییکی تۆزاوی زەمەنیشی پی

نەکەوتووێ ..

ئەوان ڕۆیشتن و

رەگی نیگەرانی کەسکیان

لەئىنجانەى دىل و ئاۋەزو دىرۆكتا بۆ شىن

بوونەۋە جىيەشت

كەبەنەرمەبايىكى سىپى بەيانان

ھەلدەۋەرپتە كانياۋى ھەنسكەۋە...!!

ئەوان رۆيشتن و

رۆيشتن.....و

رۆيشتن.....و

تەنياۋ تەنيا توپان جىيەشت ..

تۆى تەنھا ،

لەناۋ ئازارەكانى كچىنپتا سەماكەرىكى پى

پەتپت

ھەرچارەى لەديۋانى دلى ئىنجانەيىكا چى

دەپپت

تۆى تەنھا ...

لەنيۋ ژانەبەسۈيپە تالەكانت

سۆزانيەكى بى ئەدرەسپت

هه چاره ی له حیکایه ته ماندوه کانی
عه رافیکه له باخچه ی باخه وانیکا سه وزده بیت
له سه رخیابانه غه ریه کانی شاعیریکا
ده بیته قه له م و گول ده گریت

سه گیکه برسی بی ده ری ..
به خه یالی پروسکی رانی منالیک
له به ینی ددانه شکاوه ژه تگاویه کانی ده تکروری
که له تامی خه یاله کانی به ده ربوویت
تورپ ده داته وه
ئهو بیابانه ی لی هه لقوولاویت !!...
ده مری و له دایک بوونیکه تر یه ققه ی نووی
بوونه وه ت
پی به رنادا ..
که گه وره ش ده بیت .. ره زات قورس و خوین
تال

فَرِي دَهِرِي تَهَوَه كوچَه بِي عَه دَه نَه كَانِي
 پَر وَجُودِي چاو زمانه كَانِي ئِي رَهَوَه
 بُونِي رِق و ماچِي مَه رَگ و
 دوعا مَه قَبُولَه كَانِي تِيرُور ..
 بَه نُورَه هَه لَتَدَه لُوشَن ..!

ئَهِي دَه رِياچَه بِي ئاوَه كَهِي كَهُونِي وَجُود..
 وَهَرَه كَه وَشَه دِرَاوَه كَانَت بَكَه بَهَر،
 كَه لَه سَه فَه رِي نَه دُوزِينَه وَهِي نَاسَنَامَهِي بَه مَرُوف
 بَووتتا تَه رِت كَر دَوَوَه
 بَالَه نَه رَمَه كَانَت شَه تَه ك دَه..
 بابَه نَزْمِي بَه قَاچَه خَوَارَه كَانَمَان
 بَه سَه رِئَاسَمَانِي فَرِيندَا هَه لَنَشِين و
 بَه زَه وَي نِيشتنا هَه لَغَرِين ..!!!!!!
 ئَهَم مَه مَلَه كَه تِي بِي خُورَو ئَه سَتِيرَه و
 مَانَكَه شَه وَه

هیزی کیش کردنی چاوی بهرائه تی تو یان نییه
توبه گوناوه سویره کاتته وه شیرینیت ..
زهمه نی (شوتی) یه کی به شهرت بوویت
چه قوی بازرگانی برینداری کردی
که بازرگانی به فروشتنی مه عبده ده کانه وه
ده کرد
فروشتراپته باره لگریکی پی گه نیو
دوای نیوه پویه ک
ویستی ده می شهقی بو لیوه شهق بووه کانت
به ری
ههستی به و ره گه چیمه نییه کرد ..
که له پاشکووی دواته وه ده رچوو بوو
به پهله لی خواردیت و ره گی له تی دواوه شی
خستیه ناو قه ده حی شه رایکی خاکیه وه
تا له نویوه زامی گه وره بوون بچیژیته وه و
ئه مجاره یان بو قازانج بتفروشتیه وه

بازرگانیکى جهلادتر...!!

ههلسهوه بهسه رقیافه ی (بادا) بشه کیوه ...!!

وازلره گى ئه ونه مامه ساوا یانه یینه

كه له م خاكه ماندووه (چهند سه ده) كیلراو و

توو كراوه

شین نابى و بهر ناگریته وه..

لیم یه قینه به دواى وه همیکى ناقوولا

كه وتویت..

بو چ ئه تهوى وه همه کانی گه لگامیش

له چاوه یی داره کانی ئه نکى دویه کی نووستوودا

له جهنگه لستانه مردوو و کاکى به کاکى یه کانی

ئیره زیندوو بکه یته وه.؟!

ئه وان هه لفرین و ئه م زه مینه بى گه لاو چله یان

جیه یشت

كهجي^۶ (حهوت رڙي^۶) په پوله يه كي تيا

نابيته وه...^۶

ټهوان هه لفرين و بر وايان به نزاكانت نه كرد

ټهوان هه لفرين و

مقه تيان نه بوو گوي^۶ بوحيكايه تي ته ر بووني بي^۶

باران بگرن...

ټهوان هه لفرين و

رقيان له سيماي زراقي به راءت و

مهله ي نيو ناخي گو مي (ليبرال) ده بوو وه..

ټهوان سه ده يه ك بوو به سه رجولانه ي

نه زانيندا

ديلانينيان بوو

ده يانزاني تو ييكي بزيو

بيزو به چيزي كروژه كفني موحيه ت ده كه ي

توريان دايت و خالي بي ييزيان دزيت..

تييان ههڻدايته چاله بي چراخانه كاني

قيزلييوونهوهوه

بهرووني يان نهيني .. لهخشتهيان برديت

هاوري !!

وهه كهوشه تهنگه كانت بكهوه پات

تهوان رقيان له كهوشي تهنگ و

ژني دامين ... فرهوان دهبيت

تهم زهمينه بي نهوايه و تهم گهراوه بي

ئاوهي خوت

جي بهيله ...

توهه رته مانته بو ماوه تهوه هاوري ، به ته ماي

چيت ؟!

لهم دهقهری مه نغا به كه پري درويه

په ساپورتی مانه وهی تو ، كامه كونجی

ویستگه کانی شه مه نده فهری زه مه ن و
ساباتی دونیای ئه و بهری ژنیته هه لیلوشیوه ؟..
نازانی !؟..

کواقیمه تی مانه وهی تو
وه ره که وشه لموز دریژه کانت بخه وه بن
هه نگله کانت

چاوه کانت بکه وه پات
دهمت بخه ره ناونا یلۆنی ره شی
زبلدانی کاسه سه رته وه
ته نها به لووت وه ک سه گ... دۆتی و ره قیب
بو دۆزینه وه ت بخوازه

وه ره ماسکی قسه پووچه کانت فری ده
به پروتی به نیو که وسه ری شه هوه تی پیاو و
دهم وچاوه برسیه کانی رامن بگوزهری...
بن گوچکه کانیشته عه تریکی خوش
که هه رکت و مت له عه تری (BOND) ی

په نجا یوړو قیمه تی و
(هاوای) په نجا دینار بایی و
عهتری تالان فروشی عهدهن بکا ...
کاتی (ئه ژهی) خوشکم
به عهتریکی تالان فروشی ئیره کفن کراو
له (تری سهی چوو) ...

وهره دهمامکی شهرم توره هه لده
کونیکي خر
به قهد سهری قه پاغی مه نجه لیکي چینکو
کەشه وانه ماستی به یانیان پی داده پوشتی
له باخه لی پر له مه مک و له دامینی پر له عه تری
بکه ره وه
باشنه بایه کی تووند
له لای عه وره تی پیاوه وه

خۆى بكا به ژوورى چىكلدانه كانى هه ناسه

دانته وه

سه عاتيک ..؟

نيو سه عات ..؟

چاره کيک ..؟

نه . پينچ ده قيغه به سه بو هه ناسه دان

به پينچ چر که هه موو شتيک ته واو ده بيت ،

کاتى زيادمان بوچيه

ئيمه هه رهينده ده ژين که ئاويتهى پياويک

ده بين .

بازياتر گوناها بار نه بين

بويى (به قه ده ر به رهى خوت پى راکيشه)

هه ريچ ده قيغه مان هه يه بو گونا

هه ريچ ده قيغه بو نويز ..

پينچ ده قيغه بو نيکه ل بوونى هه ردوو کيان

پينچ ده قيغه بو هه لوه شانه وهى هه ردوو کيان

پېنج دهقيقه بۇ بسميل بوون
 پېنج دهقيقه بۇدەستنويزيكي پوشته
 پېنج دهقيقه بۇاتهلاق وەرگرتن!
 پېنج دهقيقه بۇ (مارهبرين)
 پېنج دهقيقه بۇ رووخسەتى مردن
 پېنج دهقيقه بۇ دووباره دەست پيکردن
 پېنج دهقيقه بۇ تەوبەکردن ، بۇ گوناھکردن
 پېنج دهقيقه ي تريس بۇ هەناسەدانىكى جيا
 لەوہى پيشتەر...

کت و مت وە ک ئەوہى پيشتەر
 ھەموو شرتيک..... پېنج دهقيقه

پېنج دهقيقه

پېنج دهقيقه

بۆيە زووتر لەپينج دهقيقەش دەمرين !

وەرە ئەمجارەيان کەوشە نوييەکانت

بخه ره زبډدانی ماله دهوله مه نديکي

گه ره که که تان

ئه وان دليان ديني ..

پيلاوي نوي و

جلي نوي و

ناني نوي و

به تاني نوي

فرې دهنه سهر گوفه کي گه ره که ميلليه که تان

تاسوال که ريکي بي عينواني چاوپر له تووي گوومي

مهنگي چاره نووس

بکاته پاو

له بهر بکا و

تير بي و له سهر سک بنوي و سهر ماي نه بي ..!

توخه ي تير بووني دوا جار و

نز گه ره ي چانسي (حه يبي نه جار)

ليوه کاني بجولينی ..

وهره ماله تاريخه کاني ئاسماني فرين بانگت
ده کهن ..

باله پهر وهر يوه خورماييه کانت بکهره وه و
خير ا بهرو ئه وديوي سپهری رهنگه کان
هه لرنی ...

تیره جهنگه لستانیکی بی رهنگه ،
توی رهنگاله ش هینده ناهینی
هموو روژی له ترسی رهنگه تیره
وههمینه کانی جهسته ت

به شه رمه وه سهرت داخه ی ،
جه ساره تت بی هاوری ...!!

په نجه ره ی شهرم بشکینه به وبقاری ژنیتی
خوت

قیساره ی عه شق بژه نه ره وه

ئەو تانى گەرووی ووشکت بەشی ھەناسەى
ھاواریکە بو پلوانەو ھەخودا
نەکەى تۆش بکەویتە بەرشالای جەبەرۆوتى
ترسەو ھ ؟.

ژييانامه

له سالی ۱۹۷۹- له هه ولیر- قه ئا له خانه وادهیه کی به نوابانگی هه ولیرله دایک بووه ، هه رله منالیه وه به رله وهی بجیته بهر خویندن خولیا وینه کی شان بووه و به نیگار کی شان د مستی پی کردووه ، له قوناغی سهرمتایی چه نلین چیرۆکی ئەفسانهیی منالانەیی نووسیوه ، له قوناغی ناوهندی به کاریگه ری کچه هاوړییه کی هاوړولی شهیدی شیعرنوسین بووه ، یه که م شیعری به ناویشانی (کوردستانم) له سالی ۱۹۹۱ نووسیوه ، له سالی (۱۹۹۶) یه که مین شیعری له رۆژنامه ی هه ری می کوردستان به ناویشانی (بهرائت) بلاوکرده وته وه ، دواترله گه ل شیعرنووسین دهستی دایه کاری رۆژنامه نووسی و زیاتر بابته کی کۆمه لایه تی و ژیا نی ژن له کۆمه لگای کوردی له نووسینه کانی دا پهنگی داووته وه و به رده وام له پراگه یانندن و رۆژنامه و گوڤاره کان نووسین و ووتاری ئەدەبی و کۆمه لایه تی هه بووه له وانه : (رۆژنامه ی برایه تی - رۆژنامه ی هه ری می کوردستان - رۆژنامه ی هاوولاتی - رۆژنامه ی پاله - رۆژنامه ی نیواره گوئان - گوڤاری گوئان - گوڤاری پامان - گوڤاری پېشکه وتن - گوڤاری هه ری م - گوڤاری هه ولیر - گوڤاری خاتوو زین - گوڤاری رونا هی - گوڤاری نووسه ری نو)

— گۆفاری وی- گۆفاری هاوار- مانگنامه‌ی ستایلی ئەدەبی -
 رۆژنامه‌ی کوردستان راپۆرت - سایتی کوردستان نێت -
 کوردستان پۆست - چەندین بلاوکارووی تر . ئامادەو
 پێشکەشکاری بەرنامه‌ی ئەدەبی و شیعری بوو لەچەندین
 دەزگای راگەیانندی کوردستان وەک : رادیوی پژگاری ،
 رادیوی ئازادی ، رادیۆ وتەلەفزیۆنی گولان ، رادیوی نەورۆز ،
 سەتەلایتی کوردستان . فێستیفال و پێشپڕکی ئەدەبی و
 شیعری بۆئەدیبان و گەنجانی بەهرەمەند رێکخستوو
 لەوانە : فێستیفالی دونیای شیعربۆ پەرەپێدانی بە هەری
 گەنج لەرادیوی گولان و فێستیفالی بەرنامه‌ی دیوان لە
 سەتەلایتی کوردستان لەسەر ئاستی کوردستان بەگشتی .
 ەکەمین گۆری شیعری لەسالی (١٩٩٦) لە هۆلی
 بەرپۆه‌بەرایەتی پەرورەدی هەولێر بە هاوبەشی لەگەل
 شاعیر(تەحسین محسین) و بەهاوکاری (راگەیانندی پەرورەدی
 هەولێر) سازکردوو ، دوو‌ەمین گۆری شیعری لە هۆلی
 (رێگا) لە سالی (١٩٩٦) بەهاوکاری رادیوی (رێگای کوردستان
)ی حزبی شیوعی عێراق بە هاوبەشی لەگەل (زیادکەریم) ،
 سی‌یەمین گۆری شیعری بە هاوبەشی شاعیر (فەرید
 مەخموری) ناوەندی سەردەم- قەتایی هەولێر لە سالی
 (١٩٩٧) گیراوە ، دواتر لە کۆریکی شیعری هاوبەشی لە گەل
 شاعیرانی شاری هەولێر- ٢٠٠٢- لە یادی (بارزانی نەمر) لە

(ھۆلى زەرد) ، كۆپ شىئىرى شاعىرانى لاو بە ھاوکارى
يەككىتى لاوانى دىموكراتى كوردستان بۆيادى (بارزانى
نەمر) لە سالى (۲۰۰۲) ، كۆپ شىئىرى سالى ۲۰۰۴ لە سازدانى
يەككىتى نووسەرانى كورد لى دەھۆك ۰ لە ئادارى ۲۰۰۶- لە
ھۆلى يەككىتى نووسەرانى كورد — لى ھەولير كۆپكى
شىئىرى تايبەتتى بۇ سازكاراۋە ۰ كۆپكى دىكە لە وەرزى
رۆشنىرى و ئەدەبى يەككىتى نووسەرانى كورد لى ھەولير
بەھاوبەشى لەگەل چنورنا مىق — بە ھەرە مفتى لە ۲۰۰۶ ،
كۆپ دىكە شىئىرى لە سازدانى (سەنتەرى چاپ و پەخشى
ھەتاۋ) لە سالى (۲۰۰۶) ھەولير باخچە گۆفارى نما ۰ بە
شدارى لە فېستىئال شىئىرى (نا۰۰ بۆتوندووتىزى دزبە ژنان)
كە وەزارەتى رۆشنىرى — دەھۆك سازى دابوو لەگەل ژنە
دىارەكانى بوارى ئەدەب — ۲۰۰۷/۱۱/۲۳ لە ھۆلى محمد عارف
جىزىرى-دەھۆك . دوو كۆپ شىئىرى ھاوبەش لەگەل شاعىر
(شەھرام نامىق) لە (زانكۆى كۆيە) و شارۆچكە (تەق تەق)
لە سالى ۲۰۰۷ . چەندىن لىكۆلېنەۋە لە سەر شىئىرەكانى
نووسراون لە لايەن چەند ئەدىبىك لەوانە :
شىئىرى (ئەوانەى ويستىيان كچى نى دلم بىزن) —
سەردار جاف-گۆفارى نەوشەفەق . شىئىرى (ئىۋارانى پىياسەى
مردن)-بۆتان جەلال — رۆژنامەى خەبات . ھەردووشىئىرى
(دەرگاگان مەكەرەۋە & سەماكەرىك لە باخى تىردا) - سۆران

عەزىز - رۇژنامەى (كوردستان راپۇرت). لە سەرکتىبى
(سەماى شووشەيى ئاھەنگە ئاسمانى مەكان) - ئارى ئاغۇك
رۇژنامەى پەيامى ئاشتى . گۇفارى گولانى عەرەبى- لە
شىعرى (لە خەزانى خەزانوهران) بەداواى لىبوردن لە ناوى
لىكۆلەرەودەكە سەرچاودەكە نەدۇزرايەودە .

شاعىر خويندىنى سەرەتايى و ناوەندى و ئامادەيى
بەسەرکەوتوويى لە ھەولير تەواو کردووہ ، ژيانى ھاوسەرى
پىكھيئاوہ و كورپىك و كچىكى ھەيە ، دوا قۇناغى
بەكالورىۋسى ياسا يە لەزانكۆى صلاح الدين - ھەولير ،
ئىستا بەرپۆمبەرى يەكەمىن رادىۋى لۆكالى ئەھليە لە
ھەولير . و ئەندامى كاراى سەندىكاى رۇژنامەنووسانى
كوردستانە.

ژ وەشانين ئىكەتيا نڧيسەرىن كورد
دەۋك



- (۱) نڧىژەك مەستانە ل دۆر گونبەدا جىزىرى / ڧەكۆلىن، د .
فازل عومەر - ۲۰۰۴
- (۲) خەونىن تازى/ ھەلبەست، روخوشى زىڧار - ۲۰۰۴
- (۳) ۋەغەرەك د نەيىنىيىن دەڧى دا / رەخنە و ڧەكۆلىن، ياسرى
حەسەنى - ۲۰۰۴
- (۴) بىاڧى خواندنى/ ڧەكۆلىن، جەلال مستەڧا - ۲۰۰۴
- (۵) لبەر دەرازىنكا تىكىستان / خواندنىن وىژەيى، سەلام بالاىى
- ۲۰۰۴
- (۶) خواندنگەھا برسىكرنى/ چىرۆك، صدىق حامد - ۲۰۰۴
- (۷) ھزر و دىتن/ ھزر و رەۋشەنبىريا گشتى، د . عارف حىتو -
۲۰۰۴
- (۸) چەند رىيەك بۆ دەڧى / ڧەكۆلىن، صبيح محمد حسن -
۲۰۰۴
- (۹) بەرپەرەڧى وندا ژ ژيانناما سەلىمى ئەسمەرى / چىرۆك،
انور محمدطاھر - ۲۰۰۴
- (۱۰) چەند خواندنگە شىۋەكارى/ ڧەكۆلىن، ستار على - ۲۰۰۵
- (۱۱) ژانىن سىناھىيى/ رۆمان، تحسىن ناڧشىكى - ۲۰۰۵
- (۱۲) قىصص من بلاد النرجس، حسن سلىڧانى (الطبعة الثانية)
- ۲۰۰۵

(۱۳) گۇتارىن رەخنەيى / كۆمەلە وتار، ھۆشەنگ شېخ محمد -

۲۰۰۵

(۱۴) گەريانەك د ناف باغى ئەدەبىي كوردى دا، رەشىد فندى -

۲۰۰۵

(۱۵) سۈتنگەھ/ رۇمان، بلند محمد - ۲۰۰۵

(۱۶) سىياپۇشى زىمارى/ چىرۆك، د. فازل عمر - ۲۰۰۵

(۱۷) شانۇيا ھەفچەرخ و چەند دىتن/ سيار تىمر - ۲۰۰۵

(۱۸) فىيان د دەمەكى ژاندار دا / رۇمان، محسن عبدالرحمن -

۲۰۰۵

(۱۹) تەكنىكا فەگىرانى د كورتەچىرۆكىن (فازل عومەرى) دا/

فەكۈلىن، نەفىسا ئىسماعىل - ۲۰۰۵

(۲۰) مىرى و كەفۆك / چىرۆكىن زارۇكان، د. عبدى حاجى -

۲۰۰۵

(۲۱) ھەژدە چىقانۆكىن گورگا/ چىرۆك، ب: محمد عبدالله(چاپا

دووى) - ۲۰۰۵

(۲۲) روستەمى زالى/ د. عارف حىتو(چاپا دووى) - ۲۰۰۵

(۲۳) شەيىنا چىيائى سىي/ چىرۆك، نزار محمد سەيد - ۲۰۰۵

(۲۴) جەمسەرى سىي/ كورتە چىرۆك، خالد صالح - ۲۰۰۵

(۲۵) ئەى رۇژ نەچە ئافا/ پەخشان، سەلام بالايى - ۲۰۰۵

(۲۶) ژ رەوشەنبىريا كوردى / فەكۈلىن - گۇتار، ناجى طە

بەرۋارى - ۲۰۰۵

(۲۷) زارۇكىن جىھانا ئاشتى و ئاشۇپى / فەكۈلىن، ھزرفان

عبدالله - ۲۰۰۵

(۲۸) دھۆك د سەربۇران دا/ بىرەۋەرى، صديق حامد - ۲۰۰۵

(۲۹) جاك درىدا و ھەلۈەشاندىن/ فەكۈلىن، د. فازل عمر - ۲۰۰۵

- (۲۰) داوایا شەرقانەکی / رۆمان، عصمت محمد بادل - ۲۰۰۵
- (۳۱) پیللین رەخنەیی / رەخنە، نعمت الله حامد نەھیلی - ۲۰۰۵
- (۳۲) دەما هیشتا گیانەوەر دشیان باخفن / چیقانۆکین مللی، و:
حجی جعفر - ۲۰۰۵
- (۳۳) بەر ب دەقی خۆمالی / دەق و شرۆفە کرن، ئیبراھیم
ئەحمەد سمو، ۲۰۰۵
- (۳۴) میمیٹیکس، ژ ھزرکرنی تاکو ئایدیۆلۆجیایی / د. فازل
عمر، ۲۰۰۵
- (۳۵) کەلتۆر.. ناسیۆنالیزم و ەەرەبکرن / فەکۆلین، ەەبدال
نوری، ۲۰۰۵
- (۳۶) پەیقین بئ پەردە / فەکۆلینین رەخنا ئەدەبی، عبدالخالق
سولتان، ۲۰۰۵
- (۳۷) نفستن د چافیئ نیڤرگزی دا / ەەلبەست، بەشیر مزویری،
۲۰۰۵
- (۳۸) ژ فەلسەفا بەرخودانی / ەەلبەست، رەمەزان عیسا، ۲۰۰۵
- (۳۹) ئەوی دزی ەە میا / کورتەچیرۆک، صبیح محمد حسن،
۲۰۰۵
- (۴۰) نژیارگەری / د. فازل عمر، ۲۰۰۵
- (۴۱) بیست سال و ئیئارەک / رۆمان، صبری سلێقانەیی، ۲۰۰۵
- (۴۲) نفیسین د نافبەرا نفیسەرین خوداوەند و لیگەرپان ل
نازادی / فەکۆلین، ھۆشەنگ شیخ محمد، ۲۰۰۵
- (۴۳) ژ چیرۆکین مللی یین فلکلۆری / جەیل محمد شیلازی،
۲۰۰۵
- (۴۴) جواھر المبدعین / مناقشات ادبیە، اسماعیل بادى، ۲۰۰۵
- (۴۵) دیمەنن پەچنی / چیرۆک، کیفی عارف، ۲۰۰۵

٤٦) تير ژ كفانا دودشيښ و بهر تينه من / ههلبهست، سهلمان
كوڅلى، ٢٠٠٥

٤٧) كهفاله كى رويس/ ههلبهست، شوكرى شههبار، ٢٠٠٥

٤٨) دولهت و عشقه كا كهفناړ / ههلبهست، دهيك داليايى، ٢٠٠٥

٤٩) شهفښ بى خه و/ ههلبهست، بهيار باقى، ٢٠٠٥

٥٠) نازراندنا بهندهمانى/ هزرغان، ٢٠٠٥

٥١) چاخى روژ دپه يقيت/ ههلبهست، شه مال ئاكره يى، ٢٠٠٥

٥٢) دوو چه مكين هافي بوون ياخي بوون / ئه مين عبدالقادر،
٢٠٠٥

٥٣) راستى و تالان، صبحى مراد، ٢٠٠٥

٥٤) دهفته را بى گونه هيى / ههلبهست، عبدالرحمن بامهرنى،
٢٠٠٥

٥٥) زمان و زمانفانى/ عبدالوهاب خالد، ٢٠٠٥

٥٦) ئهفين، خه و مرن/ ههلبهست، طيب دهشتانى، ٢٠٠٥

٥٧) زيندانا بچويك/ ههلبهست، عزيز خه مجفين، ٢٠٠٥

٥٨) عشق د بهشته كا يوتوبيايى دا / ههلبهست، مصطفى
سليم، ٢٠٠٥

٥٩) ئه زى د هه مبيزا هه ناسين ته دا / چيروك، اسماعيل
مصطفى، ٢٠٠٦

٦٠) رو مان ل دهفته را به هدينان / فهكولين، رهمه زان حه جى،
٢٠٠٦

٦١) رايا گشتى، تيگه ه و پيناسين و گوهورين و پيفانا
زانستى/ فهكولين، مسلم باتيلى، ٢٠٠٦

٦٢) ههلبهستين رهنكين / هوژان، و : تهنگه زارنى ماريلى،
٢٠٠٦

- (۶۳) تەقنەكەرا كورد، ھونەرمەندى بەرزە / فەكۆلېن، و :
مەسعود خالدى گول، ۲۰۰۶
- (۶۴) چاپەمەنىيەت رەۋشەن بىر ئۆي دەقەرە بەھدىنان (۱۹۳۵-
۲۰۰۰) / بىبلوگرافىيە، ۲۰۰۶
- (۶۵) شەفا فريشتە رەقەن / چىرۆك، اسماعىل سلىمان ھاجانى،
۲۰۰۶
- (۶۶) گولولكا ئالۇزىيە / خالدى صالح، ۲۰۰۶
- (۶۷) نەقىزەكا بارانى / ھۆزان، ھەفالى فەندى، ۲۰۰۶
- (۶۸) رۆژ / ھۆزان، ھىيەر رىكانى، ۲۰۰۶
- (۶۹) عشق ل ژىر پرا چىنودى / بلىند مەمەد، ۲۰۰۶
- (۷۰) ۋەرزى ئەقىنى / نۇفلىت، يونس احمەد، ۲۰۰۶
- (۷۱) ئەفسانەيە سترانىيە بىندەستىيە / نەجىب بالايى، ۲۰۰۶
- (۷۲) خەۋنەكا ئەمىرىكى، چىرۆكىيە عزيز نەسىن / و: خىرى
بوزانى، ۲۰۰۶
- (۷۳) ھەزىنەكە دى زەمانى كوردى دا / رشىد فەندى، ۲۰۰۶
- (۷۴) خانى مامۇستايى سىيەمىن / مەم شەرەف، ۲۰۰۶
- (۷۵) ژ ئاۋازىن جۋانىيە / ھۆزانىيە، نەجىب طە بەرۋارى، ۲۰۰۶
- (۷۶) پىداچۈنەكە لىسەر ھەندەك بەلگەنە مەيىن تايىبەت ب
كوردانقە / فەكۆلېن، د. صلاح ھەرورى، ۲۰۰۶
- (۷۷) مەشا بۆكان / ھۆزان، ھىقى بەرۋارى، ۲۰۰۶
- (۷۸) ئەۋ زەلامى دىگەل خۇ لىك جودا / شانۇ، سىيار تەمەر،
۲۰۰۶
- (۷۹) پەللىن عشقى / ھۆزان، دىرباس مەستەفا، ۲۰۰۶
- (۸۰) شەقىيە سار / رۆمان، ھەسەن ئىبراھىم، ۲۰۰۶
- (۸۱) ھۆزان بۇ دەلالى / ھۆزان، خالدى ھەسىن، ۲۰۰۶

- (۸۲) بالۆلكا شەكرى/ چىرۆك، حسن سايقانى، ۲۰۰۶
- (۸۳) حەيرانۆك نامەيىن ئەفەندىداران/ ئەدىب عبداللا، ۲۰۰۶
- (۸۴) مرن د قشله يا پادشاھى دا / چىرۆك، محسن عبدالرحمن، ۲۰۰۶
- (۸۵) چىفانۆكا گايى سۆر/ فلكلور، جمىل محمد شىلازى، ۲۰۰۶
- (۸۶) سەلوا ھىش بەلالىسكە/ ھەلبەست، لقمان ئاسھى، ۲۰۰۶
- (87) بليجان/ رۆمان، پەرويز جىھانى، ۲۰۰۶
- (8۸) لەعليخانا گۆفەيى/ چىرۆك، مصطفى بامەرنى، ۲۰۰۶
- (۸۹) فەگەپ/ رۆمان، شاھين بەكر سورەكلى، ۲۰۰۶
- (۹۰) فەدەرا من/ ھۆزان، سەلمان شىخ مەمى، ۲۰۰۶
- (۹۱) بېھنەشك/ فولكلور، محمد حسن بنافى، ۲۰۰۶
- (۹۲) ئارمانج/ ھۆزان، سەبرىيە ھەكارى، ۲۰۰۶
- (۹۳) باكورى دل/ ھۆزان، دلشا يوسف، ۲۰۰۶
- (۹۴) خەونەك بىنەفشى/ چىرۆك، عصمت محمد بىل، ۲۰۰۶
- (۹۵) نەيىنىن خامەي/ ھۆزان، سەبرى نەيلى، ۲۰۰۶
- (۹۶) ھەناسەك د پەرسىگەھا شعرى دا / خواندنىن ويژمى، سەلام بالايى، ۲۰۰۶
- (۹۷) شۆرشىن بارزان/ ھۆزان، حەيدەر مەتىنى، ۲۰۰۶
- (۹۸) عەشقا مە چرايەكى زەرادەشتى يە / كورتەچىرۆك، ئىسماعىل مستەفا، ۲۰۰۶
- (۹۹) تەنھىستان/ ھەلبەست، كەمال سايقانەي، ۲۰۰۶
- (۱۰۰) رۆستەمى زال/ فولكلور، جەمىلى حاجى، ۲۰۰۶
- (۱۰۱) مقالات نقدىيە/ مجموعە الكتاب، ۲۰۰۶
- (۱۰۲) بەرگۆتتىيىن كۆچەرەكى دەشتىنەبوويى/ ھۆزان، اسماعىل تاھا شاھين، ۲۰۰۶

- (۱۰۳) دەف ج نابھيسن۱/ كورتەچىرۆك، تىلى سالح موسا، ۲۰۰۶
- (۱۰۴) شەفەكا بى نقيژ/ ھۆزان، لايىق جەمال كورېمەي، ۲۰۰۶
- (۱۰۵) پارادوكسىزم و تىگەھى وى د ھۆزانا نويخوازا كوردى دا
ل دەفەرا بەھدىنان/ فەكۆلين، عسمەت خابوور، ۲۰۰۶
- (۱۰۶) دۇسىيا بارزانى د سندۇقا پىلايى يا ستالىنى دا /
فەكۆلين، ھەزىرى عەشۇ، ۲۰۰۶
- (۱۰۷) ھەلەبچە/ ھەلبەست، سەيدايى كەلەش، ۲۰۰۷
- (۱۰۸) چاقىن سىتافكى/ رۇمان، تەھسىن نافشكى، ۲۰۰۷
- (۱۰۹) باكورى ھەلبەستى/ ھەلبەست، ئارژەن ئارى، ۲۰۰۷
- (۱۱۰) گەريانەكا بى ھۆدە/ چىرۆك، نەفيسا ئىسماعىل، ۲۰۰۷
- (۱۱۱) سورە برىنا شەفا من/ ھەلبەست، سەلوا گولى، ۲۰۰۷
- (۱۱۲) عەشق د خلوگەھا مرنى دا / ھەلبەست، ئاشتى
گەرمافى، ۲۰۰۷
- (۱۱۳) سرودىن رۇژھەلاتى/ چىرۆك، جەلال مستەفا، ۲۰۰۷
- (۱۱۴) ئاريانا سىنورىن دوور / ھەلبەست، مەسعود خەلەف،
۲۰۰۷
- (۱۱۵) ئاوازين خامەيى/ لىكۆلين، نعمت الله حامد نەيلى، ۲۰۰۷
- (۱۱۶) بەيتا سىسەبانى/ ھەزرفان، ۲۰۰۷
- (۱۱۷) فەكۆلانا زمانى/ فەكۆلين، د. فازل عومەر، ۲۰۰۷
- (۱۱۸) لەشى شەفى/ ھەلبەست، سەلام بالايى، ۲۰۰۷
- (۱۱۹) دالەھى يىن كەسەكى ب تنى / چىرۆك، د. عارف حىتو،
۲۰۰۷
- (۱۲۰) چەند ھەزرىن رەوشەنبىرى/ گۆتار، ناجى تاھا بەرۋارى،
۲۰۰۸
- (۱۲۱) ھەلکولينا زمانى/ فەكۆلين، د. فازل عمر، ۲۰۰۸

- (۱۲۲) خەۋنەكا كىقى / ھەلبەست، دەپكا دالىيى، ۲۰۰۸
- (۱۲۳) ژېۋ رېنقىسەكا چىتر، ئىسماعىل تاھا شاھىن، ۲۰۰۸
- (۱۲۴) پەترۇمەكرنا گونەھان / چىرۇك، محسن عبدالرحمن، ۲۰۰۸
- (۱۲۵) رۇزانىن شىتەكى / تىكىستىن ئەدەبى، ادیب عبدالله، ۲۰۰۸
- (۱۲۶) رۇژ ئافا دبىت دا بەھلىت / ھەلبەست، صدىق خالد ھرۇرى، ۲۰۰۸
- (۱۲۷) باژىرى دىنا و چەند چىرۇكىن دن / كارىكاتۇرە چىرۇك، تىلى صالح، ۲۰۰۸
- (۱۲۸) ئەفەين و ستران / ھۇزان، فىصل مصطفى، ۲۰۰۸
- (۱۲۹) گۇفەندا ژىنى / ھۇزان، د. خىرى نعمو شىخانى، ۲۰۰۸
- (۱۳۰) كەپەزى خەونان / ھەلبەست، خەمگىنى رەمۇ، ۲۰۰۸
- (۱۳۱) بەندەر / ھەلبەست، دىا جوان، ۲۰۰۸
- (۱۳۲) سىپھەستان / كورتە چىرۇك، خالد صالح، ۲۰۰۸
- (۱۳۳) چىچىبون / ئەحمەد ياسىن، تىكىستىن ئەدەبى، ۲۰۰۸
- (۱۳۴) تىكىست د نافبەرا گۇتارا رەخنەيى و رىيىبازىن ئەدەبى دا، ئەمىن عبدالقادر، ۲۰۰۸
- (۱۳۵) پايزەكا شىن / ھەلبەست، تريفە دۇسكى، ۲۰۰۸
- (۱۳۶) دى چاوان پەرتوكان چىكەين / فەكولەين، ھوشەنگ شىخ محەمەد، ۲۰۰۸.
- (۱۳۷) شەفەين براگ / رۇمان، ھەسەن ئىبراھىم، ۲۰۰۸.
- (۱۳۸) beyond the red mountains ل پشت چىيى سور / چىرۇك، لقمان ئاسىيى، ۋەرگىران ژ كوردى بۇ ئىنگلىزى، ۲۰۰۸.
- (۱۳۹) دەھ خەون / ھەلبەست، كۈمەكا ھەلبەستفانان، ۲۰۰۸.

- ١٤٠) راپرسين و راوهرگرتن/ فهكولين، مسلم باتيلى، ٢٠٠٨.
- ١٤١) قارى / تيكتستين نهدهبى، خالد حسين، ٢٠٠٨.
- ١٤٢) پرا ئارتا يان بهايى گران/ سى شانوكه ريبين وهرگيراي، نهوهر محهمهد تاهر، ٢٠٠٨.
- ١٤٣) ترسا بى ددان/ رومان، حهليم يوسف، ٢٠٠٨.
- ١٤٤) بيرئانينين سهرخووش/ ههلبهست، سيروان قچو، ٢٠٠٨.
- ١٤٥) پائيزا پهيقان / خواندنين هزرى و رهخههه، سهبرى سليقانهه، ٢٠٠٨.
- ١٤٦) مهيدانا كوووچكان/ ئيسماعيل سليمان هاجانى، كورته چيروك، ٢٠٠٨.
- ١٤٧) چهند ستيرى ن گهش د ههلباسته نوو يا كوردى ده (كرمانجيا ژپرى)/ خهليل دهوكى، فهكولين، ٢٠٠٨.
- ١٤٨) ديوانين بوتانى/ سهبرى بوتانى، ههلبهست، ٢٠٠٨.
- ١٤٩) زمان و نهدهب و ميژوويا كورد د (روژى كورد) ١٩١٣/ حجي جعفر، فهكولين، ٢٠٠٨.
- ١٥٠) لافزا كهفنه واردهكى خه مبار / گولنار عهلى، ههلبهست، ٢٠٠٨.
- ١٥١) سنورين فهكريم چافپيكهفتن/ ئيسماعيل باده، ٢٠٠٨.
- ١٥٢) پهسنين ئامه دخانى/ حهنيف يوسف، ههلبهست، ٢٠٠٨.
- ١٥٣) توافا يارى/ عه مهربى له عهلى، ههلبهست، ٢٠٠٨.
- ١٥٤) تيورا ويژدهبى/ و: د. عارف حيتو، فهكولين، ٢٠٠٨.
- ١٥٥) سالوخهت د ههيرانوكان دا / جهميل محهمهد شيلازى، فهكولين، ٢٠٠٨.
- ١٥٦) شانوى.../ سيار ته مهرب، فهكولين، ٢٠٠٨.

(۱۵۷) من نه قیّت ژ له شى ته ببارم / به یار زاویتی، هۆزان،

۲۰۰۸

(۱۵۸) سهریبه ندیا به رده وام زمانى چامه یی / فازل عه مه ر،

فه کۆلین، ۲۰۰۸

(۱۵۹) ساگو/ نوزاد مزورى، کورته چیرۆك، ۲۰۰۸.

(۱۶۰) فهرههنگوگا کلاسیکین کورد/مه سعود خالد گولی، ۲۰۰۹-

(۱۶۱) ئه و پیاوه ی به لاهمه وهرمت بوو/ به هر موفتی، ۲۰۰۹

(۱۶۲) چه ند بابته و لیكۆلینى زمانى / عبدالوهاب خالد،

فه کۆلین، ۲۰۰۹

(۱۶۳) سیمیا الخطاب الشعرى، ۲۰۰۹

(۱۶۴) رۆزانی ئه ده بیاتا کوردی - چیکى، ۲۰۰۹

(۱۶۵) ل به سفکا مه به فر بارى/ محسن قوچان، هۆزان، ۲۰۰۹

(۱۶۶) دهنگ و هه لنگفتن / نازاد دارتاش، خويندین ره خنه یی،

۲۰۰۹

(۱۶۷) الشواف... واليله الاخير/ و: سامى الحاج، چیرۆك، ۲۰۰۹

(۱۶۸) کیمیا گهر/ و: د. له زگینی ئافدره همانی، رۆمان، ۲۰۰۹

(۱۶۹) ئه و پیاوانه ی له ناو رهنگی تابلوکانم سه ما ده که ن، ناله

عه بدولر رحمان، هۆزان، ۲۰۰۹